Ventilador de sobremesa

Newlux WindPure Desk W500

ƎW
ARE
NƎWLUX

DESIGNED TO ENJOY

NEWLUX

DESIGNED TO ENJOY

ÍNDICE | INDEX | ÍNDICE | INDEX | INDICE | INHALT

ES | VENTILADOR DE SOBREMESA

Precauciones de seguridad	**5**
Características del producto	**7**
Montaje	**8**
Uso y funcionamiento	**10**
Mantenimiento y limpieza	**12**
Datos técnicos	**12**
Servicio de Asistencia Técnica	**15**

IT | VENTILATORE DA TAVOLO

Precauzioni di sicurezza	**35**
Caratteristiche del prodotto	**37**
Montaggio	**38**
Uso e funzionamento	**40**
Manutenzione e pulizia	**42**
Dati tecnici	**42**

EN | TABLE FAN

Safety precautions	**17**
Product features	**19**
Assembly	**20**
Use and operation	**22**
Maintenance and cleaning	**24**
Technical Data	**24**

DE | TISCHVENTILATOR

Sicherheitsmaßnahmen	**44**
Produkteigenschaften	**46**
Montage	**47**
Nutzung und Betrieb	**49**
Wartung und Reinigung	**51**
Technische Daten	**51**

FR | VENTILATEUR DE TABLE

Précautions de sécurité	**26**
Caractéristiques du produit	**28**
Assemblage	**29**
Utilisation et fonctionnement	**31**
Entretien et nettoyage	**33**
Données techniques	**33**

PT | VENTILADOR DE MESA

Precauçôes de segurança	**53**
Características do produto	**55**
Montagem	**56**
Utilizaçâo e funcionamento	**58**
Manutençâo e limpeza	**59**
Dados técnicos	**59**

ESPAÑOL

Ventilador de sobremesa

Newlux WindPure Desk W500

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de empezar

- Lee detenidamente las instrucciones de este manual antes de usar el dispositivo. Conserva este manual para futuras consultas.
- Apaga y desconecta el dispositivo retirando el enchufe, sin estirar del cable, después de su uso, antes de cambiar los accesorios, de la limpieza y/o del mantenimiento.
- No dejar el ventilador en marcha sin supervisión.
- No sumergir el dispositivo en agua, ni verter agua sobre el mismo.
- No colocar el aspirador cerca de fuentes de calor.
- No debe ser utilizado por niños. No permitir que los niños manipulen el dispositivo, podría ser peligroso.
- Si el dispositivo tiene alguna parte dañada, no lo enciendas. Contacta con el vendedor o el Servicio de Asistencia Técnica (SAT).
- No exponer el dispositivo al sol, ni a elementos climáticos.
- No utilizar el dispositivo para funciones no indicadas en este manual, está diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- Nadie debe desarmar o transformar el producto, excepto los técnicos de mantenimiento designados por Newlux, puede causar riesgo de incendio, shocks eléctricos o daños personales.
- Este dispositivo NO está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas por falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
- En caso de que se utilice un alargador, comprueba que se encuentra en perfecto estado y que se adapta a la potencia del ventilador.

⚠ ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación está dañado, no utilices el ventilador. Éste debe ser reemplazado por el servicio técnico oficial.

Seguridad en el uso

- Después de retirar el material de embalaje, comprueba la integridad del ventilador.
- Es un dispositivo eléctrico, por lo que se debe cumplir con las precauciones de seguridad. Asegúrate de que la tensión de uso (voltaje) del ventilador se corresponde con la de la instalación eléctrica.
- No coloques el aparato cerca de fregaderos u otros recipientes con líquidos.
- Mantén el ventilador lejos de textiles (tejidos, cortinas, sofás, etc.)
- No cubrir la entrada ni la salida de aire.
- Cerciórate de que el cable eléctrico no esté en contacto con superficies rugosas, calientes o ásperas, y que no esté retorcido o enrollado alrededor del aparato.
- Coloca el dispositivo sobre una superficie horizontal y plana; no se debe apoyar sobre un plano inclinado ya que el aparato podría volcarse.
- No almacenes ni uses materiales inflamables o aerosoles cerca del dispositivo cuando este esté en uso.
- En caso de avería o mal funcionamiento, apaga el ventilador y contacta con el vendedor o el Servicio de Asistencia Técnica (SAT).

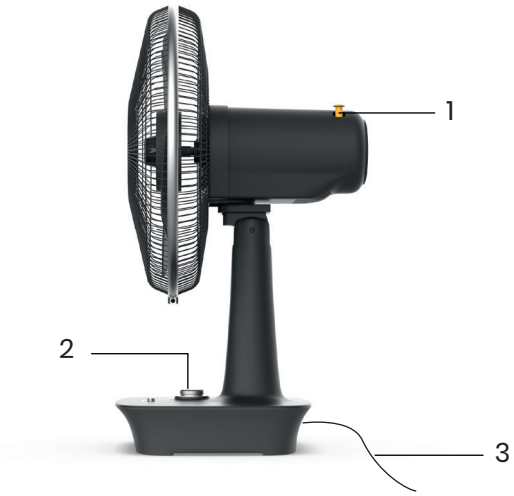
CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- **5 aspas aerodinámicas,** hace que se reduzca el ruido y se distribuya el aire uniformemente. Diámetro 40 cm. (16")
- **Temporizador 60 minutos,** programa el ventilador para que se apague automáticamente. Elige el tiempo desde la rueda de control integrada en el ventilador, hasta 60 minutos, y olvídate de apagarlo o de tener gastos de energía innecesarios. Esta función es perfecta para las noches más calurosas.
- **Copper technology,** exclusivo motor de cobre de última generación, gracias a este motor se alargará la vida útil del ventilador y se mejora la eficiencia, disminuyendo el consumo. Sistemas de seguridad incorporados.
- **Velocidad de aire regulable,** 3 velocidades de funcionamiento, adapta la intensidad del caudal de aire en función de tus necesidades, elige fácilmente aprentando un botón entre baja, media o alta.
- **Sistema de oscilación automático,** amplía el ángulo de ventilación gracias al sistema oscilante automático, hasta 90º, generando así una mayor sensación de frescor y una cobertura total. Distribuye el aire uniformemente por toda la estancia.
- **Bajo consumo,** evita sustos en la factura de la luz, gracias a su eficiencia depurada consigue un gran caudal de aire con tan sólo 40W de potencia.
- **Diseño sencillo, seguro y de gran tamaño,** refresca y decora tu casa al mismo tiempo, el diseño de este ventilador se aleja de los ventiladores tradicionales gracias a su línea minimalista. Altura 60 cm. y base robusta. Altura 62 cm. y base robusta. Disponible en 2 colores.
- **Fácil de usar** gracias panel de control integrado en el ventilador programa el ventilador de la manera más cómoda, sencilla e intuitiva.
- **Cabezal seguro y abatible,** elige hacia donde quieres dirigir el caudal del aire, inclinando fácilmente el ángulo de la rejilla, hacia arriba o hacia abajo. Rejilla de seguridad estable (delantera y trasera).
- **Silencioso,** en modo silencioso V1 el nível de ruido alcanza menos de <50dB.
- **Base robusta y antideslizante,** aporta estabilidad al ventilador.
- **Windpure:** aire fresco al instante, consigue una profunda sensación refrescante en cualquier estancia de tu casa.

MONTAJE

ADVERTENCIA: No utilices el ventilador sin haberlo montado previamente, incluida la base de apoyo.

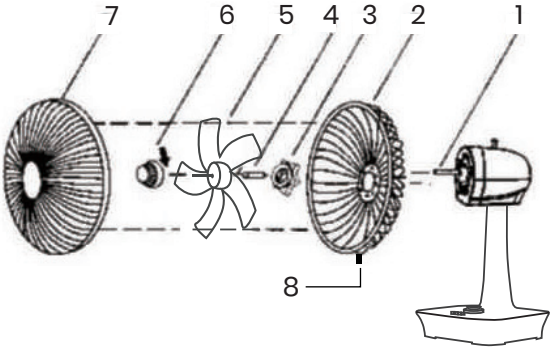
Para llevar a cabo el montaje, consulta la imagen que se muestra a continuación.



1. Pomo de oscilación
2. Panel de control
3. Cable

⚠ *Antes de cada uso, verifica que la unidad esté en buenas condiciones y que el cable eléctrico no esté dañado. Si el cable eléctrico está dañado, contacta con el vendedor o el Servicio de Asistencia Técnica (SAT).*

Desglose de las partes del producto



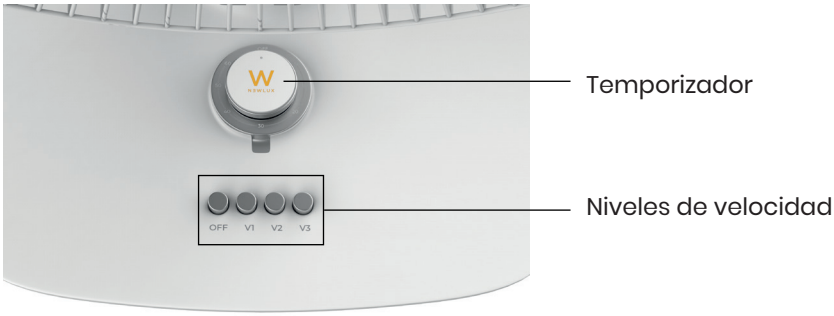
1. Eje del motor
2. Rejilla trasera
3. Tuerca rejilla trasera
4. Funda protectora del eje
5. Aspas
6. Tuerca para aspas
7. Rejilla delantera
8. Tornillo de bloqueo

Montaje de las aspas y la rejilla

1. Desenrosca la tuerca para aspas (6) en el sentido de las agujas del reloj y la tuerca de la rejilla (3) en el sentido contrario, retira ambas.
2. Con la pestaña de cierre hacia arriba coloca la rejilla trasera en la posición adecuada.
3. Atornila la tuerca la rejilla (3) con fuerza para fijar la rejilla trasera (2).
4. Retira la funda protectora del eje del motor (4).
5. Instala las aspas (5) en el eje del motor (1) hasta que llegue al pasador de retención.
6. Atornilla la turca para aspas (6) en el eje del motor (1) en sentido contrario a las agujas del reloj.
7. Desenrosca el tornillo de bloqueo (8) de la rejilla trasera (2). Después encaja la rejilla delantera (7) en la rejilla trasera (2). Fijalas bien utilizando un destornillador para apretar el tornillo de bloqueo (8).

USO Y FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento del dispositivo



El ventilador tiene 3 niveles de velocidad:

OFF = Apagado **V1 = Vel. baja** **V2 = Vel. media** **V3 = Vel. alta**

Temporizador

Este aparato dispone de un temporizador con rueda de 60 minutos y apagado automático.

Para ajustar el tiempo, gira la rueda del temporizador en el sentido de las agujas del reloj hasta el tiempo de funcionamiento que quieres programar.

Rango: 0-60 minutos.

Función abatible

Puedes inclinar la rejilla del ventilador para dirigir la brisa hacia arriba o suavemente hacia abajo. Simplemente debes inclinarla ejerciendo un poco de presión con la cabeza del ventilador hacia abajo o hacia arriba.

Asegúrate de que el ventilador está desconectado de la fuente de alimentación antes de ajustar el ángulo de inclinación.

Ajustar la oscilación

La oscilación del ventilador puede controlarse mediante el pomo de oscilación.

- Pulsa el mando del embrague para activar la función de oscilación. La cabeza del ventilador oscilará de un lado a otro.
- Para detener la oscilación, deje que la cabeza del ventilador se mueva en la posición deseada y, a continuación, tire del mando del embrague.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA 2011/65/CE.

Al final de su vida útil, no debes eliminar el producto como residuo urbano. Debes llevarlo a un centro de recogida de residuos de la administración local o a un distribuidor que preste este servicio. La eliminación de un electrodoméstico por separado evita las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada. Además permite recuperar los materiales que lo componen para obtener un importante ahorro de energía y recursos.

Como recordatorio de la necesidad de desechar los electrodomésticos por separado, el producto está marcado con un cubo de basura con ruedas tachado.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA

Antes comenzar con la limpieza del ventilador, retira el enchufe de la corriente.

- Limpia el cuerpo principal con un paño suave y ligeramente humedecido. No utilices productos abrasivos o corrosivos.
- No sumerjas ninguna parte del ventilador en agua u otro líquido. Si esto ocurriera, no introduzcas la mano en el líquido, primero retira el enchufe de la toma de corriente.
- Seca cuidadosamente el dispositivo y asegúrate de que todas las piezas eléctricas están secas.
- Es importante que los orificios de ventilación del motor se mantengan libres de polvo y pelusas.
- Si no vas a usar el ventilador durante un tiempo, debes protegerlo del polvo y la humedad; se recomienda guardarlo en su embalaje original.

DATOS TÉCNICOS

- **Medidas:**
  base: 29x27cm
  altura: 62cm
- **Potencia:** 40W
- **Voltaje (V):** AC220-240V
- **Frecuencia (F):** 50-60Hz
- **Material principal:** PP
- **Aspas:** 5 (40cm/16 "Ø)
- **Motor de cobre**
- **Nivel de ruido dB :** 70dB
- **RPM:** 1250
- **Temporizador:** 60 minutos
- **Oscilación:** 90°, automático
- **Abatible**
- **Longitud cable:** 1.55m
- **Velocidades:** 3

ACTIVA LA **GARANTÍA**

Gracias por adquirir el Ventilador de sobremesa Newlux WindPure Desk W500 y haber depositado confianza en nuestra compañía. Cada uno de nuestros productos tiene una garantía de 3 años desde la fecha de compra, siempre que se cumplan los requisitos citados en el manual de instrucciones del producto.

En cualquier caso, desde Newlux recomendamos registrar el producto para activar la garantía*.

DOS FORMAS DE ACTIVAR SU GARANTÍA:

ONLINE

Entre en:
newluxgroup.com

POR CORREO

Rellene el siguiente formulario, y envíelo a: *Avenida del Rodalet, nº2, 03690, San Vicente del Raspeig (Alicante)*

***Imprescindible** enviar una copia de la factura de compra para que la garantía sea activada.*

En caso de activar la garantía por correo postal, rellene este formulario y envíelo:

MODELO/REFERENCIA: .....

FECHA DE COMPRA: .....

NOMBRE Y APELLIDOS: .....

.....

DNI: .....

CORREO ELECTRÓNICO: .....

TELÉFONO: .....

** Activación válida sólo para España.*

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de Protección de Datos Personales le informamos de la incorporación de sus datos de carácter personal, necesarios para el desarrollo de nuestra relación comercial, a nuestros ficheros inscritos en la Agencia Española de Protección de Datos a nombre de ***Mark Joint Venture S.L.***

Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiendo un e-mail a soporte@newluxgroup.com, o una carta a Avenida del Rodalet, nº2, 03690, San Vicente del Raspeig (Alicante), especificando claramente la dirección que desea dar de baja.

NEWLUX

DESIGNED TO ENJOY

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA Y GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se de un uso adecuado tal y como se indica en este manual. Si utilizas accesorios que no sean oficiales, se perderá la garantía.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, tratado con algún líquido o substancia corrosiva, así como por cualquiera otra falla atribuible al consumidor.
- Si el producto no ha sido cuidado tal y como se indica en este manual.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial.
- Si la incidencia es originada por el desgaste normal debido al uso.
- Este aparato está destinado exclusivamente a uso doméstico; en caso de que se haga un uso inadecuado del mismo, la marca no asumirá ninguna responsabilidad y la garantía quedará anulada.
- La garantía no cubre el costo de los portes de la recogida del producto ni de la entrega.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto, debe contactar con su distribuidor o con el Servicio de Asistencia Técnica oficial y hacer llegar la factura de compra del producto vía Fax o e-mail:

Teléfono: 965 31 31 31

e-mail: soporte@newluxgroup.com

ENGLISH

Table fan

Newlux WindPure Desk W500

SAFETY PRECAUTIONS

Before you start

- Read the instructions in this manual carefully before using the device. Keep this manual for future reference.
- After use, before changing accessories, cleaning or maintenance, switch off and disconnect the device by removing the plug, without pulling the cord.
- Do not leave the fan running unattended.
- Do not immerse the device in water or pour water over it.
- Do not place the fan near sources of heat.
- Do not allow children to handle the fan. It could be dangerous and must not be used by children.
- If the device has any damaged parts, do not use. Contact the seller or the Technical Service (SAT).
- Do not expose the device to sunlight or the elements.
- This device is designed exclusively for domestic use. Do not use for functions not indicated in this manual.
- The device must be handled only by designated Newlux service technicians. Do not disassemble or tamper with the product; there is a risk of fire, electrical shock or personal injury.
- This device must NOT be used by persons with a lack of experience and knowledge due to reduced physical, sensory or mental capabilities (including children), unless they are supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
- If an extension cord is used, check that it is in good condition and is suitable for the power of the fan.

⚠ WARNING

If the power cord is damaged, do not use the fan. It must be replaced by an authorised service centre.

Safety in use

- After removing the packing material, check the integrity of the fan.
- It is an electrical device, so appropriate safety precautions must be observed. Make sure the operating voltage of the fan corresponds to that of the electrical supply.
- Do not place the appliance near sinks or other containers with liquids.
- Keep the fan away from textiles (e.g. fabrics, curtains and sofas).
- Do not block the air outlet.
- Make sure that the power cord is not in contact with rough or hot surfaces or twisted and coiled around the appliance.
- Place the device on a horizontal, flat surface. It should not be placed on an inclined plane as the device may tip over.
- Do not use flammable materials or aerosols near the device.
- If the fan fails or malfunctions, turn it off and contact the dealer or Technical Services (TAS).

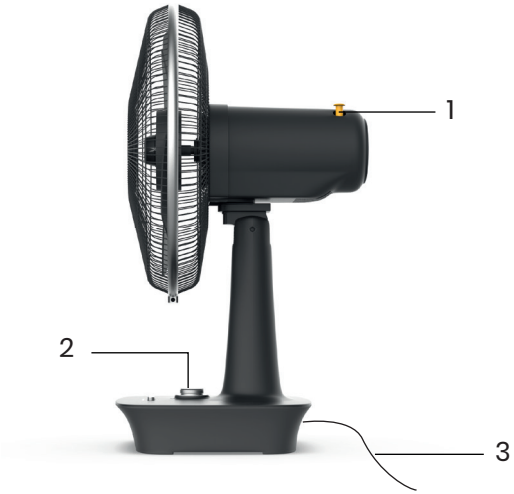
PRODUCT FEATURES

- **5 aerodynamic blades** reduce noise and distributes air evenly. Diameter 40 cm (16”).
- **60-minute timer programs the fan to turn off automatically.** Choose a time of up to 60 minutes on the control dial built into the fan, and you can forget about turning it off, while saving energy costs. This function is ideal for really hot nights.
- **Copper technology** in exclusive, state-of-the-art copper motor. Extends the useful life of the fan and improves efficiency, reducing energy consumption. Built-in safety systems.
- **Adjustable air speed has 3 operating speeds.** Easy air flow control according to your needs: choose between low, medium or high.
- **Automatic oscillation system** widens the ventilation angle up to 90º. Thus providing a greater sensation of freshness and total coverage. Distributes the air evenly throughout the room.
- **Low energy consumption** avoids surprises in your electricity bill. Its purified efficiency achieves a great air flow with only 40 W of power.
- **Simple, safe, large design** cools and decorates your home at the same time. The fan design moves away from traditional fans with its minimalist line. Height 60 cm and sturdy base. Height 62 cm and sturdy base. Available in 2 colors.
- **Easy to use** with the control button integrated in the fan; it programs the fan conveniently, simply and intuitively.
- **Safe,** adjustable head to choose where you want to direct the air flow, by easily tilting the angle of the grille, up or down. Stable, safe grille (front and rear).
- **Silent** in silent V1 mode, the noise level reaches less than <50 dB.
- **Sturdy,** non-slip base provides stability for the fan.
- **Windpure,** instant fresh air. Get a deep, refreshing.

ASSEMBLY

WARNING: Do not use the fan without first assembling it, including the support base and grille.

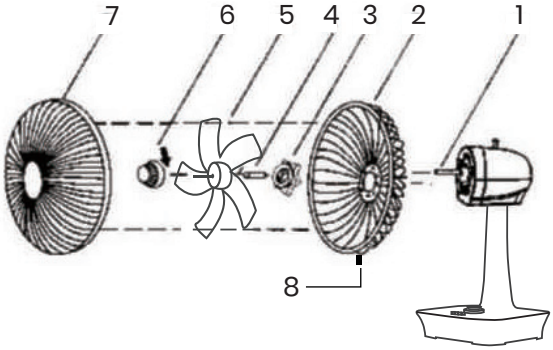
To assemble the fan, refer to the images below.



1. Oscillation knob
2. Control button
3. Cable

⚠ *Before each use, check that the unit is in good condition and that the power cord is not damaged. If the power cord is damaged, contact the seller or Technical Services (TS).*

Breakdown of product parts



1. Motor shaft
2. Rear grille
3. Rear grille nut
4. Protective shaft sleeve
5. Blades
6. Nut for blades
7. Front grille
8. Locking screw

Blades and grille assembly

1. Unscrew the blade nut (6) clockwise and the grille nut (3) counterclockwise, then remove both.
2. With the locking tab facing up, place the rear grille in the proper position.
3. Screw the grille nut (3) tightly to secure the rear grille (2).
4. Remove the protective sleeve from the motor shaft (4).
5. Install the blades (5) on the motor shaft (1) until it reaches the retaining pin.
6. Screw the blade nut (6) counterclockwise onto the motor shaft (1).
7. Unscrew the locking screw (8) from the rear grille (2). Then fit the front grille (7) into the rear grille (2). Secure them tightly using a screwdriver to tighten the locking screw (8).

USE AND OPERATION

Device operation

The fan has 3 speed levels:

OFF **V1 Low Speed** **V2 Medium Speed** **V3 High Speed**

Timer

This appliance has a 60-minute timer and automatic shut-off.

To set the time, turn the timer dial clockwise to the operating time you want to program.

Range: 0-60 minutes.

Foldable function

You can move the fan grille gently upwards or downwards to direct the air flow by simply exerting a little pressure on the fan head in the direction required.

Make sure that the fan is disconnected from the power supply before adjusting the tilt angle.

Adjusting the oscillation

The oscillation of the fan can be controlled by the oscillation knob.

- Press the clutch knob in to activate the oscillation function. The fan head will oscillate left and right.
- To stop oscillation, allow the fan head to move to the desired position, then pull the clutch knob out.

PRODUCT DISPOSAL NB. DISPOSE OF PRODUCT IN ACCORDANCE WITH DIRECTIVE 2011/65/EC.

At the end of its useful life, you should not dispose of the product as ordinary waste, but take it to a local government waste collection centre or a distributor that provides this service. Disposing of your appliance this way prevents negative consequences for the environment and health, and means the materials can be recovered for significant savings in energy and resources.

As a reminder of the need for special disposal of the appliance, it is labelled with a crossed-out rubbish bin.

MANTENANCE AND CLEANING

> ⚠ **WARNING**
> Before cleaning the fan, remove the power plug from the outlet.

- Clean the main body with a soft, slightly damp cloth. Do not use abrasive or corrosive products.
- Do not immerse any part of the fan in water or any other liquid. If this occurs, do not dip your hand into the liquid; unplug from the supply.
- Carefully dry the device and make sure all electrical parts are dry.
- The motor ventilation openings should be kept free of dust and lint.
- If you are not going to use the fan for a while, you should protect it from dust and humidity; we recommend storing it in its original packaging

TECHNICAL DATA

- **Dimensions:**
  base: 29x27cm
  height: 62cm
- **Power:** 40W
- **Voltage (V):** AC220-240V
- **Frequency (F):** 50-60Hz
- **Main material:** PP
- **Blades:** 5 (40cm/16 "Ø)
- **Copper motor**
- **Noise level dB :** 70dB
- **RPM:** 1250
- **Timer:** 60 minutos
- **Oscillation angle:** 90°, automatic
- **Foldable**
- **Cable length:** 1.55m
- **Speeds:** 3

FRANÇAIS

Ventilateur de table

Newlux WindPure Desk W500

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Avant de commencer

- Lisez attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.
- Éteignez et débranchez l'appareil en retirant la fiche, sans tirer sur le cordon, après utilisation, avant de changer d'accessoire, de nettoyer et/ou d'entretenir.
- Ne laissez pas le ventilateur fonctionner sans surveillance.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne versez pas d'eau dessus.
- Ne placez pas le ventilateur à proximité de sources de chaleur.
- Il ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne laissez pas les enfants manipuler l'appareil, cela pourrait être dangereux.
- Si l'appareil présente des pièces endommagées, ne le mettez pas en marche. Contactez le vendeur ou le Service d'Assistance Technique (SAT).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil ou aux intempéries.
- N'utilisez pas l'appareil pour des fonctions non indiquées dans ce manuel, il est conçu exclusivement pour un usage domestique.
- Personne ne doit démonter ou transformer le produit, à l'exception des techniciens de service désignés par Newlux, car cela peut provoquer risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.
- Cet appareil n'est PAS destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites en raison d'un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites dans l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Si une rallonge est utilisée, vérifiez qu'elle est en parfait état et qu'elle est adaptée à la puissance du ventilateur.

⚠ AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, veuillez ne pas utiliser le ventilateur. Celui-ci doit être remplacé par le service technique officiel.

Sécurité dans l'utilisation

- Après avoir retiré le matériel d'emballage, vérifiez l'intégrité du ventilateur.
- Il s'agit d'un appareil électrique, il faut donc respecter les consignes de sécurité. Assurez-vous que la tension de fonctionnement (voltage) du ventilateur correspond à celle de l'installation électrique.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'éviers ou d'autres récipients contenant des liquides.
- Tenez le ventilateur éloigné des textiles (tissus, rideaux, canapés, etc.).
- Ne couvrez pas la sortie d'air.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas en contact avec des surfaces rugueuses, chaudes ou brûlantes, et qu'il n'est pas tordu ou enroulé autour de l'appareil.
- Placez l'appareil sur une surface horizontale et plate ; il ne doit pas être placé sur un plan incliné car l'appareil pourrait basculer.
- N'utilisez pas de matériaux inflammables ou d'aérosols à proximité de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- En cas de panne ou de dysfonctionnement, éteignez le ventilateur et contactez le revendeur ou le service d'assistance technique (SAT).

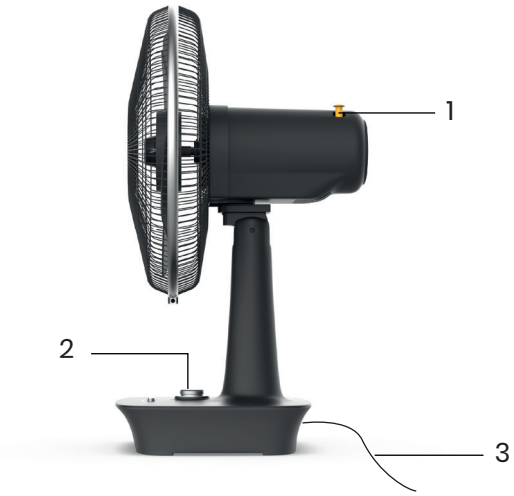
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- **5 pales aérodynamiques,** réduisent le bruit et distribuent l'air de manière uniforme. Diamètre 40 cm. (16")
- **Minuterie de 60 minutes,** programmez l'arrêt automatique du ventilateur. Choisissez la durée à l'aide de la molette de commande intégrée au ventilateur, jusqu'à 60 minutes, et oubliez d'éteindre le ventilateur ou d'avoir des dépenses d'énergie inutiles. Cette fonctionnalité est parfaite pour les nuits les plus chaudes.
- **Technologie du cuivre,** un moteur exclusif en cuivre de dernière génération, prolonge la durée de vie du ventilateur et améliore son efficacité, réduisant ainsi la consommation. Systèmes de sécurité intégrés.
- **Vitesse d'air réglable,** 3 vitesses de fonctionnement, adapte l'intensité du flux d'air en fonction de vos besoins, choisissez facilement en appuyant sur un bouton entre faible, moyen ou élevé.
- **Système oscillant automatique,** élargit l'angle de ventilation grâce au système oscillant automatique, jusqu'à 90°, générant ainsi une plus grande sensation de fraîcheur et une couverture totale. Il distribue l'air de manière uniforme dans toute la pièce.
- **Faible consommation,** évite les surprises dans la facture d'électricité, grâce à son efficacité purifiée , il obtient un grand débit d'air avec seulement 40W de puissance.
- **Un design simple,** sûr et de grande taille, pour rafraîchir et décorer votre maison en même temps. Le design de ce ventilateur s'éloigne des ventilateurs traditionnels grâce à sa ligne minimaliste. Hauteur 60 cm. et base solide. Hauteur 62 cm et base solide. Disponible en 2 couleurs.
- **Facile à utiliser** grâce au panneau de commande intégré au ventilateur, le ventilateur se programme de la manière la plus pratique, simple et intuitive.
- **Tête sûre et inclinable,** choisissez où vous voulez diriger le flux d'air en inclinant facilement l'angle de la grille vers le haut ou le bas. Grille de sécurité stable (avant et arrière).
- **Silencieux,** en mode silencieux V1 le niveau sonore atteint moins de <50dB.
- **La base robuste et antidérapante** assure la stabilité du ventilateur.
- **Windpure:** de l'air frais instantané, pour une sensation de rafraîchissement profond dans toutes les pièces de votre maison.

ASSEMBLAGE

AVERTISSEMENT: N'utilisez pas le ventilateur sans l'avoir préalablement assemblé, y compris la base de support.

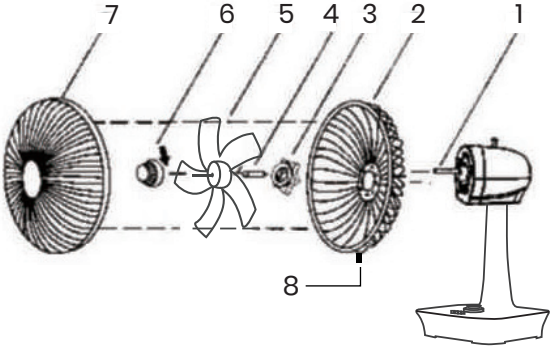
Pour effectuer le montage, veuillez vous référer à l'image ci-dessous.



1. Bouton pivotant
2. Panneau de commande
3. Câble

⚠ *Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil est en bon état et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le revendeur ou le service d'assistance technique (SAT).*

Ventilation des parties du produit



1. Arbre moteur
2. Grille arrière
3. Écrou de la grille arrière
4. Couvercle de protection de l'arbre
5. Lames
6. Ecrou pour lames
7. Grille avant
8. Vis de verrouillage

Assemblage des lames et de la grille

1. Dévissez l'écrou de la lame (6) dans le sens des aiguilles d'une montre et l'écrou de la grille (3) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez les deux.
2. Avec la languette de verrouillage vers le haut, placez la grille arrière dans la bonne position.
3. Vissez fermement l'écrou de la grille (3) pour fixer la grille arrière (2).
4. Retirez le couvercle de protection de l'arbre du moteur (4).
5. Installez les pales (5) sur l'arbre moteur (1) jusqu'à ce qu'elles atteignent la goupille de retenue.
6. Vissez l'embout de la lame (6) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur l'arbre du moteur (1).
7. Dévissez la vis de blocage (8) de la grille arrière (2). Montez ensuite la grille avant (7) dans la grille arrière (2). Fixez-les fermement en utilisant un tournevis pour serrer la vis de blocage (8).

UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

Fonctionnement du dispositif

Le ventilateur a 3 niveaux de vitesse :

OFF = Arrêt **V1= Basse vitesse**

V2= Moyenne vitesse **V3 Haute vitesse**

Minuterie

Cet appareil est équipé d'une minuterie avec une roue de 60 minutes et un arrêt automatique.

Pour régler l'heure, tournez la roue de la minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'heure de fonctionnement que vous souhaitez régler.

Plage: 0-60 minutes.

Fonction de pliage

Vous pouvez incliner la grille du ventilateur pour diriger la brise vers le haut ou vers le bas. Il suffit de l'incliner en exerçant une légère pression avec la tête du ventilateur vers le bas ou vers le haut.

Assurez-vous que le ventilateur est déconnecté de l'alimentation électrique avant de régler l'angle d'inclinaison.

Réglage de l'oscillation

L'oscillation du ventilateur peut être contrôlée par le bouton d'oscillation.

- Appuyez sur le bouton d'embrayage pour activer la fonction d'oscillation. La tête du ventilateur oscille d'un côté à l'autre.
- Pour arrêter l'oscillation, laissez la tête du ventilateur se déplacer jusqu'à la position souhaitée, puis tirez sur le bouton d'embrayage.

INFORMATIONS IMPORTANTES POUR L'ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE 2011/65/CE.

À la fin de sa vie utile, vous ne devez pas éliminer le produit comme un déchet municipal. Vous devez l'apporter à un centre de collecte des déchets des autorités locales ou à un revendeur offrant ce service. L'élimination séparée d'un appareil permet d'éviter les éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé résultant d'une élimination inappropriée. En outre, les matériaux qui le composent peuvent être récupérés afin de réaliser d'importantes économies d'énergie et de ressources.

Pour rappeler la nécessité d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit est marqué d'une poubelle à roulettes barrée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ AVERTISSEMENT

Avant de commencer à nettoyer le ventilateur, débranchez la fiche de la prise de courant.

- Nettoyez le corps principal avec un chiffon doux et légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou corrosifs.
- N'immergez aucune partie du ventilateur dans l'eau ou tout autre liquide. Si cela se produit, ne mettez pas votre main dans le liquide, retirez d'abord la fiche de la prise.
- Séchez soigneusement l'appareil et assurez-vous que toutes les parties électriques sont sèches.
- Il est important que les ouvertures de ventilation du moteur soient exemptes de poussière et de peluches.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le ventilateur pendant un certain temps, vous devez le protéger de la poussière et de l'humidité; il est recommandé de le ranger dans son emballage d'origine.

DONNÉES TECHNIQUES

- **Mesures :**
  base : 29x27cm
  hauteur : 62cm
- **Puissance :** 40W
- **Voltage (V) :** AC220-240V
- **Fréquence (F) :** 50-60Hz
- **Matériau principal :** PP
- **Lames :** 5 (40cm/16 "Ø)
- **Moteur en cuivre**
- **Niveau sonore dB :** 70dB
- **Tr/min :** 1250
- **Minuterie :** 60 minutes
- **Oscillation :** 90°, automatique
- **Rabattable**
- **Longueur du câble :** 1,55 m
- **Vitesses :** 3

ITALIANO

Ventilatore da tavolo

Newlux WindPure Desk W500

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di iniziare

- Leggere attentamente le istruzioni contenute in questo manuale prima di usare il dispositivo. Conservare questo manuale per una consultazione futura.
- Spegnere e scollegare l'apparecchio togliendo la spina, senza tirare il cavo, dopo l'uso, prima di cambiare gli accessori, di effetture la pulizia e/o la manutenzione.
- Non lasciare il ventilatore in funzione incustodito.
- Non immergere l'apparecchio in acqua e non versarci sopra dell'acqua.
- Non posizionare il ventilatore in prossimità di fonti di calore.
- Non deve essere usato dai bambini. Non permettere ai bambini di maneggiare l'apparecchio, potrebbe essere pericoloso.
- Se l'apparecchio ha delle parti danneggiate, non accenderlo. Contattare il rivenditore o il Servizio di Assistenza Tecnica (SAT).
- Non esporre l'apparecchio alla luce del sole o agli elementi atmosferici.
- Non utilizzare l'apparecchio per funzioni non indicate in questo manuale ; è progettato esclusivamente per uso domestico.
- Nessuno dovrebbe smontare o trasformare il prodotto, eccetto i tecnici dell'assistenza Newlux designati, in quanto questo potrebbe causare rischi di incendio, scosse elettriche o lesioni personali.
- Questo apparecchio NON è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali a causa della mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Se si usa una prolunga, controllare che sia in perfette condizioni e che sia adatta alla potenza del ventilatore.

⚠ ATTENZIONE

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzare il ventilatore. Dovrà essere sostituito da un centro di assistenza ufficiale.

Sicurezza nell'uso

- Dopo aver rimosso il materiale d'imballaggio, controllate l'integrità del ventilatore.
- Si tratta di un apparecchio elettrico, quindi è necessario osservare le precauzioni di sicurezza. Assicurarsi che la tensione di funzionamento (voltaggio) del ventilatore corrisponda a quella dell'impianto elettrico.
- Non posizionare l'apparecchio in prossimità di lavandini o altri recipienti contenenti liquidi.
- Tenere il ventilatore lontano da materiali tessili (tessuti, tende, divani, ecc.).
- Non coprire l'uscita dell'aria.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia in contatto con superfici ruvide, calde o grezze, e che non sia attorcigliato o arrotolato intorno all'apparecchio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale; non deve essere appoggiato su un piano inclinatom in quanto potrebbe ribaltarsi.
- Non usare materiali infiammabili o aerosol in prossimità dell'apparecchio quando questo è in uso.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere il ventilatore e contattare il rivenditore o il Servizio di Assistenza Tecnica (SAT).

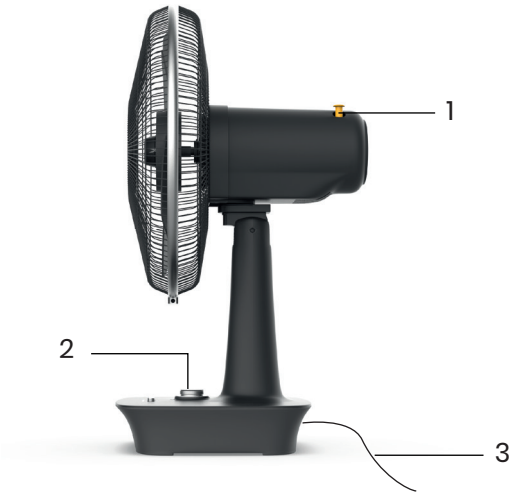
CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- **5 pale aerodinamiche:** riduce il rumore e distribuisce l'aria in modo uniforme. Diametro 40 cm. (16").
- **Timer di 60 minuti:** programma lo spegnimento automatico del ventilatore. Scegli il tempo dalla manopola di controllo integrata nel ventilatore, fino a 60 minuti, e dimenticati di spegnerlo o di costi energetici inutili. Questa funzione è perfetta per le notti più calde.
- **Coppertechnology:** un esclusivo motore in rame di ultima generazione, che prolunga la vita della ventola e migliora l'efficienza, riducendo il consumo. Sistemi di sicurezza incorporati.
- **Velocità dell'aria regolabile,** 3 velocità di funzionamento, adatta l'intensità del flusso d'aria secondo le tue esigenze, scegli facilmente tra velocità bassa, media o alta premendo un pulsante.
- **Sistema automatico oscillante:** amplia l'angolo di ventilazione grazie al sistema automatico oscillante, fino a 90º, generando una maggiore sensazione di freschezza e una copertura totale. Distribuisce l'aria in modo uniforme in tutta la stanza.
- **Basso consumo:** evita sorprese nella bolletta elettrica, grazie alla sua efficienza purificata raggiunge un grande flusso d'aria con una potenza di soli 40W.
- **Design semplice, sicuro e grande formato:** raffredda e decora la tua casa al contempo. Il design di questo ventilatore si allontana dai ventilatori tradizionali grazie alla sua linea minimalista. Altezza 60 cm e base robusta. Altezza 62 cm e base robusta. Disponibile in 2 colori.
- **Facile da usare:** grazie al pannello di controllo integrato nel ventilatore, può essere programmato nel modo più comodo, semplice e intuitivo.
- **Testina sicura e inclinabile:** scegli dove vuoi dirigere il flusso d'aria inclinando facilmente l'angolo della griglia verso l'alto o verso il basso. Griglia di sicurezza stabile (anteriore e posteriore).
- **Tranquillo:** in modalità silenziosa V1 il livello di rumore raggiunge meno di <50dB.
- **La base robusta e antiscivolo** fornisce stabilità al ventilatore.
- **Windpure:** aria fresca istantanea che regala un'intensa sensazione rinfrescante in qualsiasi stanza della tua casa.

MONTAGGIO

ATTENZIONE: Non utilizzare il ventilatore senza averlo prima assemblato, compresa la base di supporto.

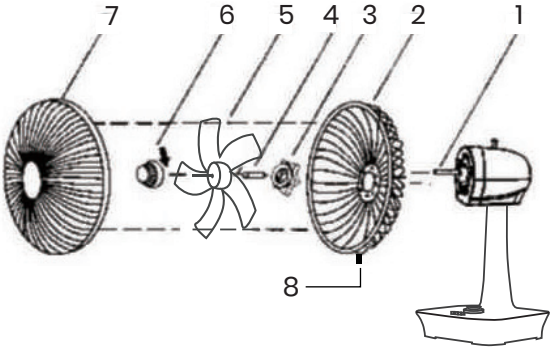
Per effettuare il montaggio, fai riferimento all'immagine qui sotto.



1. Manopola
2. Pannello di controllo
3. Cavo

⚠ *Prima di ogni utilizzo, controllare che l'unità sia in buone condizioni e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, contattare il rivenditore o il servizio di assistenza tecnica (SAT).*

Specifica delle parti del prodotto



1. Albero del motore
2. Griglia posteriore
3. Dado della griglia posteriore
4. Manicotto di protezione dell'albero
5. Pale
6. Dado per pale
7. Griglia anteriore
8. Vite di bloccaggio

Gruppo pale e griglia

1. Svitare il dado della pala (6) in senso orario e il dado della griglia (3) in senso antiorario; rimuovere entrambi.
2. Con la linguetta di bloccaggio verso l'alto, mettete la griglia posteriore nella posizione corretta.
3. Avvitare bene il dado della griglia (3) per fissare la griglia posteriore (2).
4. Rimuovere il manicotto di protezione dall'albero del motore (4).
5. Installare le pale (5) sull'albero del motore (1) fino a raggiungere il perno di fissaggio.
6. Avvitare il nipplo della pala (6) in senso antiorario sull'albero del motore (1).
7. Svitare la vite di bloccaggio (8) dalla griglia posteriore (2). Poi inserire la griglia anteriore (7) nella griglia posteriore (2). Fissarle saldamente usando un cacciavite per stringere la vite di bloccaggio (8).

USO E FUNZIONAMENTO

Funzionamento del dispositivo

Il ventilatore ha 3 livelli di velocità:

OFF = Spento **V1= Bassa velocità**

V2= Media velocità **V3=Alta velocità**

Timer

Questo apparecchio ha un timer di 60 minuti con manopola e uno spegnimento automatico.

Per impostare l'ora, ruotare la manopola del timer in senso orario fino a raggiungere il tempo di funzionamento che si vuole impostare.

Intervallo: 0-60 minuti.

Funzione di piegatura

È possibile inclinare la griglia del ventilatore per dirigere il flusso dell'aria verso l'alto o delicatamente verso il basso. Basta inclinarla esercitando una piccola pressione con la testina del ventilatore rivolta verso il basso o verso l'alto.

Assicurarsi che la ventola sia scollegata dall'alimentazione prima di regolare l'angolo di inclinazione.

Golazione dell'oscillazione

IT

L'oscillazione del ventilatore può essere controllata dall'apposita manopola.

- Premere la manopola della frizione per attivare la funzione di oscillazione. La testina del ventilatore oscillerà da un lato all'altro.
- Per arrestare l'oscillazione, lasciare che la testina del ventilatore si sposti nella posizione desiderata, quindi tirare la manopola della frizione.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO AI SENSI DELLA DIRETTIVA 2011/65/CE.

Alla fine della sua vita utile, non si deve smaltire il prodotto come rifiuto urbano. È necessario portarlo in un centro di raccolta dei rifiuti dell'amministrazione locale o presso un distributore che fornisca questo servizio. Lo smaltimento separato di un elettrodomestico evita le possibili conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inappropriato. Inoltre, i materiali di cui è composto possono essere recuperati per ottenere un notevole risparmio di energia e di risorse.

Come promemoria della necessità di smaltire gli elettrodomestici separatamente, il prodotto è contrassegnato da un bidone con rotelle sbarrato.

MANUTENZIONE E PULIZIA

> ⚠ **ATTENZIONE**
> Prima di iniziare a pulire il ventilatore, staccare la spina dalla presa di corrente.

- Pulire il corpo principale con un panno morbido e leggermente umido. Non usare prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non immergere nessuna parte del ventilatore in acqua o in altro liquido. Se questo dovesse accadere, non immergere la mano nel liquido, ma prima staccare la spina dalla presa di corrente.
- Asciugare accuratamente l'apparecchio e accertarsi che tutte le parti elettriche siano asciutte.
- È importante che le bocchette di ventilazione del motore siano mantenute prive da polvere e lanugine.
- Se non si userà il ventilatore per un po' di tempo, è necessario proteggerlo dalla polvere e dall'umidità; si consiglia di conservarlo nella sua confezione originale.

DATI TECNICI

- **Dimensioni:**
  base: 29x27cm
  altezza: 62cm
- **Potenza::** 40W
- **Tensione** (V)**:** AC220-240V
- **Frequenza** (F)**:** 50-60Hz
- **Materiale principale:** PP
- **Lame:** 5 (40cm/16" Ø)
- **Motore in rame**
- **Livello di rumore dB:** 70dB
- **Giri/min:** 1250
- **Timer:** 60 minutis
- **Oscillazione:** 90°, automático
- **Ribaltabile**
- **Lunghezza del cavo:** 1.55m
- **Velocità:** 3

DEUTSCH

Tischventilator

Newlux WindPure Desk W500

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bevor Sie beginnen

- Lesen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch, vor dem Wechsel von Zubehör, der Reinigung und/oder der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker, ohne am Kabel zu ziehen.
- Lassen Sie den Ventilator nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und übergießen Sie es nicht mit Wasser.
- Stellen Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.
- Es darf nicht von Kindern benutzt werden. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät hantieren, es könnte gefährlich sein.
- Wenn das Gerät beschädigte Teile aufweist, schalten Sie es nicht ein. Wenden Sie sich an den Händler oder den technischen Kundendienst (TKD).
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Sonnenlicht oder Witterungseinflüssen aus.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Funktionen, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind, es ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Niemand außer den von Newlux benannten Servicetechnikern darf das Produkt zerlegen oder umbauen, da dies zu Feuer-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr führen kann.
- Dieses Gerät ist NICHT zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten aufgrund mangelnder Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, prüfen Sie, ob es in einwandfreiem Zustand ist und für die Leistung des Ventilators geeignet ist.

⚠ WARNUNG

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf der Ventilator nicht verwendet werden. Sie muss vom offiziellen technischen Kundendienst ausgetauscht werden.

Betriebssicherheit

- Überprüfen Sie nach dem Entfernen des Verpackungsmaterials die Unversehrtheit des Ventilators.
- Da es sich um ein elektrisches Gerät handelt, müssen die Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden. Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsspannung (Spannung) des Ventilators mit derjenigen der Elektroinstallation übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Waschbecken oder anderen Flüssigkeitsbehältern auf.
- Halten Sie den Ventilator von Textilien fern (Stoffe, Vorhänge, Sofas usw.).
- Decken Sie den Luftauslass nicht ab.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht mit rauen, heißen oder heißen Oberflächen in Berührung kommt und dass es nicht verdreht oder um das Gerät gewickelt ist.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, ebene Fläche; es darf nicht auf eine schiefe Ebene gestellt werden, da das Gerät umkippen könnte.
- Verwenden Sie keine brennbaren Materialien oder Aerosole in der Nähe des Geräts, wenn es in Betrieb ist..
- Im Falle einer Störung oder eines Ausfalls schalten Sie den Ventilator aus und wenden Sie sich an den Händler oder den technischen Kundendienst (TKD).

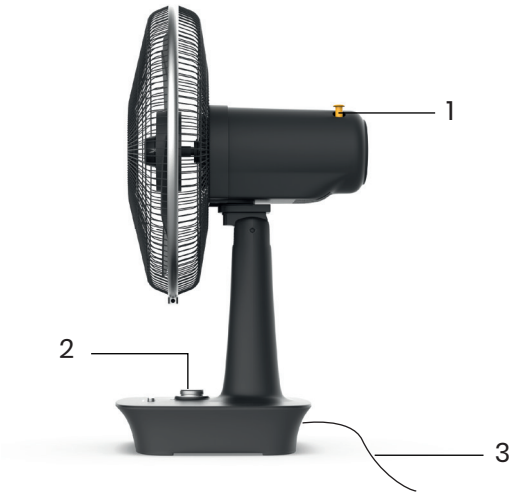
PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- **5 aerodynamische Flügel, r**eduzieren den Lärm und verteilen die Luft gleichmäßig. Durchmesser 40 cm. (16")
- **60-Minuten-Timer:** Programmieren Sie den Ventilator so, dass er sich automatisch ausschaltet. Wählen Sie die Zeit über das im Ventilator integrierte Steuerrad, bis zu 60 Minuten, und vergessen Sie das Ausschalten oder unnötige Energiekosten. Diese Funktion ist perfekt für die heißesten Nächte.
- **Copper Technology,** exklusiver Kupfermotor der neuesten Generation. Dank dieses Motors wird die Lebensdauer des Ventilators verlängert und der Wirkungsgrad verbessert, wodurch der Verbrauch reduziert wird. Eingebaute Sicherheitssysteme.
- **Einstellbare Luftgeschwindigkeit,** 3 Betriebsgeschwindigkeiten, passt die Intensität des Luftstroms an Ihre Bedürfnisse an, wählen Sie einfach durch Drücken einer Taste zwischen niedrig, mittel oder hoch.
- **Automatisches Oszillationssystem,** vergrößert den Belüftungswinkel dank des automatischen Oszillationssystems auf bis zu 90° und erzeugt so ein größeres Frischegefühl und eine vollständige Abdeckung. Er verteilt die Luft gleichmäßig im Raum.
- **Niedriger Verbrauch,** keine Überraschungen bei der Stromrechnung, dank seiner besonderen Effizienz erreicht er einen großen Luftstrom mit nur 40 W Leistung.
- **Einfaches, sicheres und großes Design,** kühlt und dekoriert Ihr Haus gleichzeitig, das Design dieses Ventilators unterscheidet sich von den traditionellen Ventilatoren dank seiner minimalistischen Linie. Höhe 60 cm und robuster Sockel. Höhe 62 cm und robuster Sockel. Erhältlich in 2 Farben.
- **Einfach zu bedienen,** dank des in den Ventilator integrierten Bedienfelds lässt sich der Ventilator auf bequeme, einfache und intuitive Weise programmieren.
- **Sicherer, neigbarer Kopf:** Wählen Sie, wohin Sie den Luftstrom lenken möchten, indem Sie den Winkel des Gitters einfach nach oben oder unten neigen. Stabiler Sicherheitsgitter (vorne und hinten).
- **Geräuschlos,** im Silent-Modus V1 erreicht der Geräuschpegel weniger als <50dB.
- **Ein stabiler,** rutschfester Sockel verleiht dem Ventilator Stabilität.
- **Windpure:** sofortige frische Luft, ein tiefes Erfrischungsgefühl in jedem Raum Ihres Hauses.

MONTAGE

WARNUNG: Benutzen Sie den Ventilator nicht, ohne ihn vorher zusammengebaut zu haben, einschließlich des Standfußes.

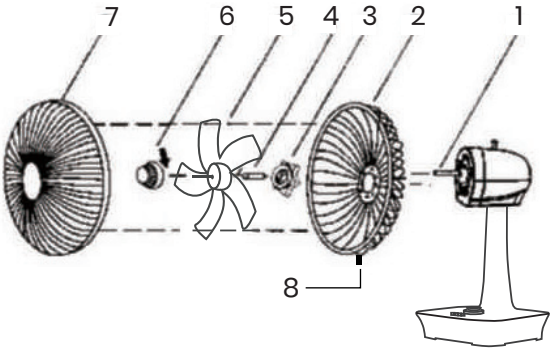
Für den Zusammenbau sehen Sie bitte die folgende Abbildung:



1. Drehknopf
2. Bedienfeld
3. Kabel

⚠ *Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Gerät in gutem Zustand ist und das Netzkabel nicht beschädigt ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den Händler oder den technischen Kundendienst (TKD).*

Aufschlüsselung der Produktteile



1. Motorwelle
2. Hinteres Gitter
3. Mutter hinteres Gitter
4. Schutzhülse der Welle
5. Flügel
6. Flügelmutter
7. Vorderes Gitter
8. Sicherungsschraube

Montage der Flügel und des Gitters

1. Schrauben Sie die Flügelmutter (6) im Uhrzeigersinn und die Gittermutter (3) gegen den Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie beide.
2. Bringen Sie das hintere Gitter mit der Verriegelungslasche nach oben in die richtige Position.
3. Schrauben Sie die Gittermutter (3) fest, um das hintere Gitter (2) zu befestigen.
4. Entfernen Sie die Schutzhülse von der Motorwelle (4).
5. Montieren Sie die Flügel (5) auf der Motorwelle (1), bis sie den Haltestift erreichen.
6. Schrauben Sie die Flügelmutter (6) gegen den Uhrzeigersinn auf die Motorwelle (1).
7. Schrauben Sie die Sicherungsschraube (8) aus dem hinteren Gitter (2) heraus. Setzen Sie dann das vordere Gitter (7) in das hintere Gitter (2) ein. Ziehen Sie die Sicherungsschraube (8) mit einem Schraubendreher fest an.

NUTZUNG UND BETRIEB

Betrieb des Geräts

Der Ventilator hat 3 Geschwindigkeitsstufen:

OFF = Aus **V1 = Niedrige Geschwindigkeit**

V2 = Mittlere Geschwindigkeit **V3 = Hohe Geschwindigkeit**

Timer

Das Gerät verfügt über einen Timer mit einem 60-Minuten-Rad und automatischer Abschaltung.

Um die Zeit einzustellen, drehen Sie das Timer-Rad im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Betriebszeit.

Bereich: 0-60 Minuten.

Funktion Falten

Sie können den Ventilator neigen, um die Brise nach oben oder sanft nach unten zu leiten. Neigen Sie ihn einfach, indem Sie mit dem Ventilatorkopf einen leichten Druck nach unten oder oben ausüben.

Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie den Neigungswinkel einstellen.

Tellen der Oszillation

Die Oszillation des Ventilators kann mit dem Oszillationsknopf gesteuert werden.

- Drücken Sie den Kupplungsknopf, um die Oszillationsfunktion zu aktivieren. Der Ventilatorkopf schwingt von einer Seite zur anderen
- Um die Oszillation zu stoppen, bewegen Sie den Ventilatorkopf in die gewünschte Position und ziehen Sie dann den Kupplungsknopf.

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DIE KORREKTE ENTSORGUNG DES PRODUKTS GEMÄSS RICHTLINIE 2011/65/EG.

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer kommunalen Sammelstelle oder zu einem Händler, der diesen Service anbietet. Die getrennte Entsorgung eines Geräts vermeidet die möglichen negativen Folgen für Umwelt und Gesundheit, die sich aus einer unsachgemäßen Entsorgung ergeben. Darüber hinaus können die Materialien, aus denen sie besteht, wiederverwertet werden, was zu erheblichen Energie- und Ressourceneinsparungen führt.

Das Produkt ist mit einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet, um daran zu erinnern, dass die Geräte getrennt entsorgt werden müssen.

WARTUNG UND REINIGUNG

⚠ WARNUNG

Bevor Sie mit der Reinigung des Ventilators beginnen, ziehen Sieden Netzstecker aus der Steckdose..

- Reinigen Sie das Hauptgehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Produkte.
- Tauchen Sie keine Teile des Ventilators in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Tauchen Sie in einem solchen Fall nicht die Hand in die Flüssigkeit, sondern ziehen Sie zuerst den Stecker aus der Steckdose.
- Trocknen Sie das Gerät sorgfältig ab und stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Teile trocken sind.
- Es ist wichtig, dass die Lüftungsöffnungen des Motors frei von Staub und Flusen gehalten werden.
- Wenn Sie den Ventilator eine Zeit lang nicht benutzen, sollten Sie ihn vor Staub und Feuchtigkeit schützen. Es wird empfohlen, ihn in der Originalverpackung aufzubewahren.

TECHNISCHE DATEN

- **Abmessungen:**
  Sockel: 29x27cm
  Höhe: 62cm
- **Leistung:** 40W
- **Spannung (V):** AC220-240V
- **Frequenz (F):** 50-60Hz
- **Hauptmaterial:** PP
- **Klingen:** 5 (40cm/16 "Ø)
- **Motor aus Kupfer**
- **Geräuschpegel dB:** 70dB
- **U/min:** 1250
- **Zeitschaltuhr:** 60 minuten
- **Schwenken:** 90°, automático
- **Klappsitze**
- **Kabellänge:** 1.55m
- **Geschwindigkeiten:** 3

PORTUGUÊS

Ventilador de mesa

Newlux WindPure Desk W500

PRECAUÇOES DE SEGURANÇA

Antes de começar

- Leia atentamente as instruções deste manual antes de utilizar o dispositivo. Guarde este manual para referência futura.
- Desligue e desconecte o dispositivo removendo a tomada, sem puxar o cabo, após a utilização, antes de mudar os acessórios e antes de fazer limpeza e/ou manutenção.
- Não deixar o ventilador funcionando sem supervisão.
- Não mergulhe o dispositivo em água nem jogue água sobre ele.
- Não coloque o ventilador perto de fontes de calor.
- Não deve ser utilizado por crianças. Não permita que as crianças manuseiem o dispositivo, pode ser perigoso.
- Se o dispositivo tiver quaisquer peças danificadas, não o ligue. Entre em contato com o revendedor ou com o Serviço de Assistência Técnica (SAT).
- Não exponha o dispositivo à luz solar ou elementos do clima.
- Não utilize o dispositivo para funçôes não indicadas neste manual, ele é concebido exclusivamente para uso doméstico.
- Ninguém deve desmontar ou modificar o produto, exceto os técnicos de serviço designados pela Newlux, uma vez que isto pode causar risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos pessoais.
- Este dispositivo NÃO deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, devido à falta de experiência e conhecimentos, a menos que recebam supervisão ou instruções relativas à utilização do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se for utilizada uma extensão, verifique se está em perfeitas condições e se é adequada para a potência do ventilador.

⚠ ADVERTÊNCIA

Se o cabo de alimentação estiver danificado, não utilize o ventilador. Ele deve ser substituído por um centro de serviço oficial.

Segurança na utilização

- Depois de remover o material da embalagem, verifique a integridade do ventilador.
- Trata-se de um dispositivo elétrico, pelo que devem ser observadas precauções de segurança. Verifique se a tensão (voltagem) de funcionamento do ventilador corresponde à da instalação elétrica.
- Não coloque o aparelho perto de baldes ou outros recipientes com líquidos.
- Mantenha o ventilador afastado dos têxteis (tecidos, cortinas, sofás, etc.)
- Não cubra a saída de ar.
- Verifique se o cabo elétrico não está em contato com superfícies rugosas, quentes ou ásperas, e que não está torcido ou enrolado em volta do aparelho.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície horizontal e plana; não coloque o dispositivo sobre um local inclinado, pois ele poderia tombar.
- Não utilize materiais inflamáveis ou aerossóis perto do dispositivo quando este estiver sendo utilizado.
- Em caso de falha ou mau funcionamento, desligue o ventilador e entre em contato com o revendedor ou o Serviço de Assistência Técnica (SAT).

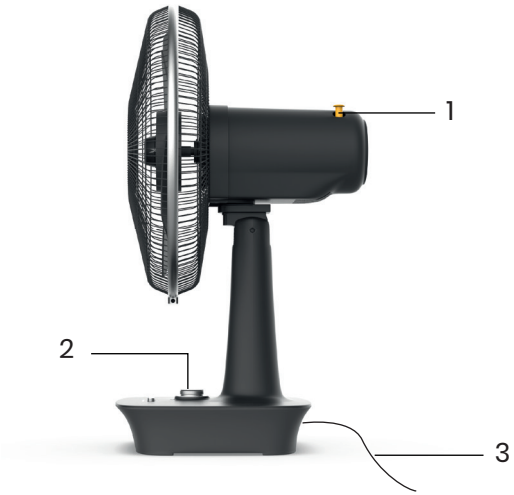
CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- **5 lâminas aerodinâmicas,** reduz o ruído e distribui o ar uniformemente. Diâmetro 40 cm. (16")
- **Temporizador de 60 minutos,** programar o ventilador para se desligar automaticamente. Escolha o tempo da roda de controlo integrada na ventoinha, até 60 minutos, e esqueça-se de a desligar e evite custos desnecessários de energia. Esta função é perfeita para as noites mais quentes.
- **Tecnologia de cobre,** um motor de cobre exclusivo de última geração, prolonga a vida útil do ventilador e melhora a eficiência, reduzindo o consumo. Sistemas de segurança incorporados.
- **Velocidade do ar ajustável,** 3 velocidades de operação, adapte a intensidade do fluxo de ar de acordo com as suas necessidades, escolha facilmente premindo um botão entre baixo, médio ou alto.
- **Sistema oscilante automático,** amplia o ângulo de ventilação graças ao sistema oscilante automático, até 90º, gerando assim uma maior sensação de frescura e cobertura total. Distribui o ar uniformemente por toda a sala.
- **Baixo consumo,** evite surpresas na conta de eletricidade, graças à sua eficiência purificada consegue um grande fluxo de ar com apenas 40W de potência.
- **Simples, seguro e grande design,** arrefece e decora a sua casa ao mesmo tempo, o design deste ventilador afasta-se dos ventiladores tradicionais graças à sua linha minimalista. Altura 60 cm. e base robusta. Altura 62 cm. e base robusta. Disponível em 2 cores.
- **Fácil de usar** graças ao painel de controlo integrado no ventilador, o ventilador é programado da forma mais conveniente, simples e intuitiva.
- **Seguro,** cabeça inclinável, escolha para onde quer dirigir o fluxo de ar inclinando facilmente o ângulo da grelha para cima ou para baixo. Grelha de segurança estável (à frente e atrás).
- **Silencioso,** em modo silencioso V1 o nível de ruído atinge menos de <50dB.
- **A base robusta e antiderrapante** proporciona estabilidade ao ventilador.
- **Windpure:** ar fresco instantâneo, para uma sensação profundamente refrescante em qualquer divisão da sua casa.

MONTAGEM

AVISO: Não utilizar o ventilador sem antes o montar, incluindo a base de apoio.

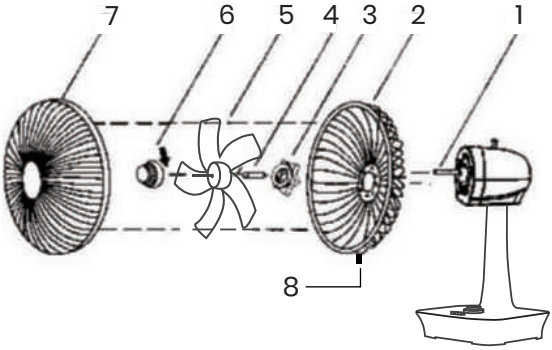
Para realizar a montagem, por favor consulte a imagem abaixo.



1. Botão de oscilação
2. Painel de controlo
3. Cabo

⚠ *Antes de cada utilização, verifique se a unidade está em bom estado e se o cabo de alimentação não está danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, contacte o revendedor ou o Serviço de Apoio Técnico (TAS).*

Discriminação das peças do produto



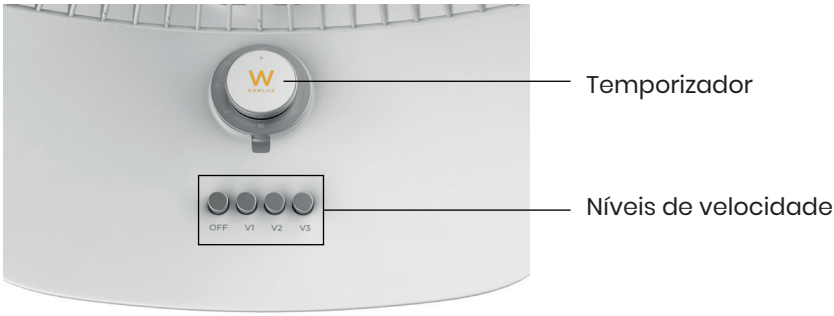
1. Eixo do motor
2. Grelha traseira
3. Porca da grelha traseira
4. Manga de proteção do veio
5. Lâminas
6. Porca para lâminas
7. Grelha frontal
8. Parafuso de bloqueio

Montagem de pás e grelhas

1. Desaparafuse a porca de lâmina (6) no sentido dos ponteiros do relógio e a porca de grelha (3) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, retire ambas.
2. Com a aba de bloqueio para cima, coloque a grelha traseira na posição correta.
3. Aparafuse a porca da grelha (3) firmemente para fixar a grelha traseira (2).
4. Retire a manga de proteção do veio do motor (4).
5. Instale as lâminas (5) no eixo do motor (1) até atingir o pino de retenção.
6. Aparafuse o bico da lâmina (6) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio ao eixo do motor (1).
7. Desaparafuse o parafuso de bloqueio (8) da grelha traseira (2). Depois encaixe a grelha dianteira (7) na grelha traseira (2). Fixe-os firmemente usando uma chave de fendas para apertar o parafuso de bloqueio (8).

UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

Funcionamento do dispositivo



O ventilador tem 3 níveis de velocidade:

OFF V1= Low Speed V2= Medium Speed V3= High Speed

Temporizador

Este aparelho tem um temporizador com uma roda de 60 minutos e desligamento automático.

Para acertar a hora, rode a roda do temporizador no sentido dos ponteiros do relógio para o tempo de funcionamento que pretende acertar.

Alcance: 0-60 minutos.

Função de dobragem

Pode-se inclinar a grelha do ventilador para dirigir o ar para cima ou suavemente para baixo. Basta incliná-lo exercendo um pouco de pressão com a cabeça do ventilador para baixo ou para cima.

Certifique-se de que a ventoinha está desligada da fonte de alimentação antes de ajustar o ângulo de inclinação.

Ajustar a oscilação

A oscilação do ventilador pode ser controlada pelo botão de oscilação.

- Pressioner o botão de embraiagem para ativar a função de oscilação. A cabeça do ventilador irá oscilar de um lado para o outro.
- Para parar a oscilação, deixe a cabeça do ventilador mover-se para a posição desejada, depois puxar o botão da embraiagem.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA O DESCARTE CORRETO DO PRODUTO EM CONFORMIDADE COMA DIRETIVA 2011/65/CE.

Após o fim de sua vida útil, não descarte o produto como lixo doméstico. Leve o ventilador a um centro de descarte de residuos mantido pelas autoridades locais ou a um revendedor que preste este serviço. O descarte separado do aparelho evita as possíveis consequências negativas para o ambiente e a saúde resultantes de um descarte inadequado. Além disso, os materiais de que é composto podem ser recuperados, gerando economia significativa de energia e recursos.

Como lembrete da necessidade de descartar os aparelhos separadamente, o produto mostra um ícone representando uma lata de lixo com rodas marcada com um x.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

> ⚠ **ADVERTÊNCIA**
> Antes de começar a limpar o ventilador, retire o cabo de alimentação da tomada.

- Limpe o corpo principal com um pano macio e ligeiramente umedecido.
- Näo utilize produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não mergulhe qualquer parte do ventilador em água ou outro líquido. Se isto acontecer, não mergulhe a mão no líquido sem antes remover o cabo de alimentação da tomada.
- Seque cuidadosamente o dispositivo e certifique-se de que todas as peças elétricas estão secas. É importante que as aberturas de ventilação do motor sejam mantidas sem pó e fiapos.
- Se não for utilizar o ventilador durante algum tempo, mantenha longe do pó e da umidade; recomenda-se guardá-lo na sua embalagem original.

DADOS TÉCNICOS

- **Medidas:**
  base: 29x27cm
  altura: 62cm
- **Potência:** 40W
- **Tensão (V):** AC220-240V
- **Frequência (F):** 50-60Hz
- **Material principal:** PP
- **Pás:** 5 (40cm/16 "Ø)
- **Motor em cobre**
- **Nivel de ruido dB :** 70dB
- **RPM:** 1250
- **Temporizador:** 60 minutos
- **Oscilação:** 90º, automático
- **Rebatível**
- **Comprimento do cabo:** 1.55m
- **Velocidades:** 3

NEWLUX

DESIGNED TO ENJOY